



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
52	C	COURBAT Sacha	219749
44	A	ALLIMANN Morgan	221822
80	G	KONAJ Bastien	224519
1	G	NEUENSCHWANDER Pab.	221507
89	G	COURBAT Justine	220629
2	G	MONTAVON Théo	217147
35	G	CHAMBAZ Célien	222345
27	G	GINDRAT Quentin	223843
88	G	SCHMIDLIN Ariste	219747
14	G	COURBAT Tristan	219748
18	G	SCHAFFTER Mathieu	223823
9	G	OEUVRAY Oan	224645
61	G	HONGSANAN Kitsakorn	221047
22	G	THEILKÁS Matteo	221473

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:46	2	18	1
12:09	22	61	2
21:35	52		3
41:12	14	44	4
53:22	18		5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
04:42	35	2	06:42
14:38	22	2	16:38
18:07	18	10	28:07
39:07	14	2	41:07
45:43	18	2	45:43
48:32	35	2	50:32

<b>CLUB 1</b>	<b>Buix</b>	<b>NCEE</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Dzos Volants</b>	<b>NCE</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Buix</b>	Date / Datum Date / Data	<b>13.04.2024</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>15:55</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>18:00</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>NVCA02</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>68</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>221239</b> <b>COURBAT Léa</b>	
Official scorer Marqueur	<b>217591</b> <b>HOULMANN Didier</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>211294</b> <b>AEBY Logan</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>2215</b> <b>SCHAFFNER Yves</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>95082</b>
	<b>COURBAT Olivier</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>5</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>20 min</b>
--------------	---------------

2 Dzos Volants			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
83	C	PYTHON Aurélien	221521
22	A	DAFFLON Emilien	221401
29	G	BAUDIN Noah	221001
11	G	SCHLEGEL Luca	220006
4	G	PYTHON Gaël	221419
77	G	REUSSER Endo	221504
57	G	LUIS Kilyan	222393
6	G	PILET Niall	221431
43	G	CANTIN Jérôme	222427
21	G	GUERRY Enzo	218209
71	G	EMERY Lucien	221501
5	G	GAMBA Kéo	223842
42	G	VETTERLI Nathan	221006
99	G	ZWAHLEN Matys	221007

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
07:28	83	57	1
09:49	42		2
21:05	43	77	3
22:08	71	21	4
22:42	4	71	5
28:06	4	83	6
32:33	4	83	7
34:13	5	21	8
37:03	21		9
45:43	77	83	10
51:28	6		11
53:38	4	77	12
56:58	6		13
58:54	77	21	14
59:37	77	4	15

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
14:38	21	2	16:38
23:52	21	2	25:52
39:07	29	2	41:07
39:31	4	2	41:12
46:21	22	2	48:21
54:45	4	2	56:45
56:31	83	2	58:31

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>15</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>7</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Dzos Volants</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>CAPTAIN 1</b>	Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b>	Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>202014</b>
	<b>EMERY Olivier</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>15</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>14 min</b>
--------------	---------------